



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.: General
1° de noviembre de 2007

Español
Original: Inglés



**Taller sobre la gestión continuada de los PCB
en los países de América Latina y el Caribe**
11 y 12 de febrero de 2008
Ciudad de Panamá, Panamá

Programa provisional

Lunes 11 de febrero de 2008		
08.00 a 09.00 Inscripción		
<p><i>Sesión 1: sesión de apertura</i></p> <p>Alocuciones de apertura, Requisitos de los convenios de Estocolmo y Basilea</p>	09.00 a 09.45	<p>Discursos de apertura</p> <p>Presentación: Obligaciones contraídas en el marco del Convenio de Estocolmo relacionadas con la identificación y eliminación de los bifenilos policlorados (PCB)</p> <p>Presentación: Obligaciones contraídas en el marco del Convenio de Basilea en relación con el manejo, transporte y eliminación de los PCB y cuestiones conexas</p>
<p><i>Sesión 2</i></p> <p>Descripción general de los esfuerzos para eliminar los PCB en el país.</p>	09.45 a 10.45	<p>Presentación: Resumen del status de los BPC en los Planes Nacionales de Aplicación y las encuestas pre-Taller</p> <p>Presentación: Resumen del proyecto “Preparación de inventarios nacionales y planes nacionales para la gestión ambientalmente racional de PCB y equipo que contenga PCB en América Central”</p> <p>Debate</p>

K0763419 061107 071107

Para economizar recursos solo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a las reuniones y eviten solicitar otros.

10.45 a 11.00 Recreo		
<p><i>Sesión 3</i></p> <p>Taller: Inventarios de PCB y planificación de las operaciones de eliminación de PCB</p> <p>Plan general: La sesión se basará en la experiencia obtenida con actividades previas de preparación de inventarios de PCB. El objetivo es determinar cuáles son las necesidades actuales para poder preparar inventarios y planificar actividades de saneamiento.</p> <p>Véanse los puntos que se debatirán</p>	11.00 a 13.00	<p>Moderadores:</p> <p>Enrique Matamoros, Professor, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, El Salvador</p> <p>Daniel Esquivel, Consultor Nacional para el Inventario de PCB de la República de Panamá</p> <p>Patricia Sacco Calvo, Ingeniera Química, Coordinadora de Estudios Técnicos - Proyecto PNI, Paraguay</p> <p>Ana Dolores Arévalo, Coordinadora Nacional Proyecto COP's, Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, Guatemala</p>
13.00 a 14.00 Almuerzo		
<p><i>Sesión 4</i></p> <p>Taller: La etapa operacional del saneamiento de PCB</p> <p>Plan general: El material de la sesión proviene de las experiencias pasadas con las operaciones de eliminación de PCB. Se examinarán los aspectos relacionados con la manipulación física de los PCB.</p> <p>Véanse los puntos que se debatirán</p>	14.00 a 16.00	<p>Presentación: La experiencia con la reducción de los PCB</p> <p>Moderadores:</p> <p>Carlos Martínez, Asesor Técnico, Secretaria de Ambiente y Desarrollo Sustentable, Argentina</p> <p>Bill Beese, Utility & International Sales Manager SD Myers, USA</p> <p>Gabriel Chifflier, Sales Manager for Latin America, VEOLIA ES, UK</p> <p>Daniel Esquivel, Consultor Nacional para el Inventario de PCB de la República de Panamá</p>
16.00 a 16.15 Recreo		
<p><i>Sesión 5</i></p> <p>Presentaciones sobre las tecnologías de eliminación de PCB</p> <p>Plan general: En la sesión se pasará revista a las descripciones de tecnologías que se pueden utilizar para eliminar los PCB y los costos de las opciones de saneamiento y eliminación.</p>	16.15 a 18.00	<p>Presentación: Incineración y tecnologías en las que no se usa la incineración para la eliminación de PCB</p> <p>Presentación: Lo que se está haciendo en el continente Americano para eliminar los transformadores que contienen PCB</p> <p>Presentación: El uso de hornos de cemento para la eliminación de PCB: elaboración de protocolos, BAT/BEP, evaluación, estado y experiencia</p> <p>Debate</p>

18:30 – 20:30 - Recepción (El anfitrión de la recepción es SD Myers)

Martes 12 de febrero de 2008

<p><i>Sesión 6</i></p> <p>Taller: Requisitos legislativos e institucionales para la gestión eficaz de los PCB</p> <p>En esta sesión se examinarán las medidas legislativas e institucionales que hacen falta para garantizar un marco sólido dentro del cual se puedan tratar los problemas relativos a los PCB y su gestión.</p> <p>Véanse los puntos que se debatirán</p>	<p>09.00 a 10.45</p>	<p>Presentación: Desarrollo de un marco nacional legislativo para dirigir la gestión de los BPCs.</p> <p>Moderadores: Cristina Cortinas de Nava, President of the Queretaro Waste Management Network, Mexico Jacqueline Alvarez, Jefe, Departamento Sustancias Peligrosas, Ministerio de Vicienda, Ordenadiendo Teritorial y Medio Ambiente, Uruguay Eva Sandberg, Senior adviser in International Affairs at the International Secretariat, Swedish Chemicals Agency, Sweden</p>
<p>10.45 - 11.00 Recreo</p>		
<p><i>Sesión 7</i></p> <p>Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM) presentaciones de los organismos de ejecución y organizaciones asociadas</p> <p>Plan general: Se presentará a los participantes información sobre las actividades que están realizando otros organismos de ejecución del FMAM y organizaciones de financiación en el sector de los PCB.</p>	<p>11.00 a 13.00</p>	<p>Presentación del PNUMA DFAM: panorama general de los proyectos sobre gestión de PCB y cooperación</p> <p>Presentación de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI): panorama general de los proyectos sobre gestión de PCB y cooperación</p> <p>Presentación del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD): panorama general de los proyectos sobre gestión de PCB y cooperación</p> <p>Presentación del Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ): panorama general de los proyectos sobre gestión de PCB y cooperación</p> <p>Presentación de la Agencia de los Estados Unidos para la Protección del Medio Ambiente: panorama general de los proyectos sobre gestión de PCB y cooperación</p> <p>Presentación de la Organización de los Estados Americanos: panorama general de los proyectos sobre gestión de PCB y cooperación</p> <p>Debate y clausura de la reunión</p>